



НАЦИОНАЛЕН СТАТИСТИЧЕСКИ ИНСТИТУТ



НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ

ЕИК по БУЛСТАТ/ТР									
1	0	9	0	3	3	0	9	1	

Отчетна единица: ЕП „Н. Боровинов-Икономик Б“
 Гр. (с) Соп. Баня
 Община Соп. Баня

Попълва се от приходната администрация

Териториална дирекция на НАП

ТСБ

Входящ № и дата

ГОДИШЕН ОТЧЕТ НА ПРЕДПРИЯТИЯТА, НЕСЪСТАВЯЩИ БАЛАНС ПРЕЗ 2010 ГОДИНА

Годишният отчет се попълва от едноличните търговци, които не подлежат на задължителен независим финансов одит и съгласно чл. 32 от Закона за счетоводството са реализирали нетни приходи от продажби до 100 хил. лв. през 2010 г., на основание на Закона за статистиката и Закона за данъците върху доходите на физическите лица (ЗДДФЛ).

Представянето на годишния отчет в срок до 30 април 2011 г. е **задължително** съгласно ЗДДФЛ, Закона за статистиката и Националната статистическа програма за 2011 година. Неизпълнението на това задължение се санкционира по чл. 83 от ЗДДФЛ и чл. 52 от Закона за статистиката.

Данните за Вашето предприятие се ползват и защитават съгласно действащата нормативна уредба, като се гарантира личната конфиденциалност.

СПРАВКА ЗА ПРЕДПРИЯТИЕТО ПРЕЗ 2010 ГОДИНА



I. Име и адрес на предприятието

Наименование на предприятието:

ЕП „Николай Боровинов-Икономик Б“

Адрес за контакт (офис):

Област	<u>Кюстендил</u>	Район *	
Община	<u>Сопарева баня</u>	Код по ЕКАТТЕ**	
Град/село	<u>Сопарева баня</u>		
Пощенски код	<u>2650</u>		
Улица	<u>„Тролет“</u>	Номер	<u>11</u>
Булевард		Блок	☐
Ж. к.		Вход	☐
Квартал		Етаж	☐
Площад		Апартамент	☐
Друго		Пощенска кутия	☐

Електронна поща

Интернет страница

Мобилен телефон 0886401744 Факс ***

Телефони ***

Всичко с оригинал

II. Място на извършване на дейността

Населено място, в което предприятието извършва дейността си.

Област

Товомислия

Община

Соп. баня - Яунищя

Град/село

Соп. баня - Яунищя

Код по ЕКАТТЕ**

Код на поречие**

III. Икономическа дейност

№	Дейности, които е извършвало предприятието	Относителен дял на нетните приходи от продажби през 2010 г. в %	Код по КИД-2008**	Код по НКИД-2003**
1.	Друг съществител пъткителски транспорт	100		
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				

В този раздел се посочват дейностите, извършвани от предприятието през 2010 година. За тяхното описание трябва да се използва Класификацията на икономическите дейности – КИД-2008, която е публикувана на интернет страницата на НСИ – www.nsi.bg.

IV. Семейен бизнес

Семейен бизнес ли е дейността на Вашето предприятие?

☐

ДА

☐

НЕ

Дейността на предприятието, независимо от големината му, е семейен бизнес, когато е изпълнено едно от двете условия:

- Мнозинството от дяловете, които дават право на вземане на решение, са притежание на физическото лице, създало предприятието, и/или неговите съпруг(а), деца, родители и/или други преки наследници и поне един представител на семейството или рода участва официално в управлението на предприятието.
- Ако акции на предприятието се търгуват на борсата - физическото лице, създало предприятието, и/или неговите съпруг(а), деца, родители и/или други преки наследници, трябва да притежават (заедно) най-малко 25% от акциите, даващи право на глас и поне един представител на семейството или рода да участва официално в управлението на предприятието.

* Попълва се само за градовете София, Пловдив и Варна.

** Попълва се в ТСБ.

*** В първата клетка се вписва кодът за национално избиране, а във втората - номерът на телефона/факса.

СПРАВКА ЗА ГРУПА ПРЕДПРИЯТИЯ ПРЕЗ 2010 ГОДИНА

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР

1 0 9 0 3 3 0 9 1

Обща информация за Групата от предприятия (ГП):

Вашето предприятие част от ГП ли е?

(Моля, отбележете само един отговор! Виж Указанието за определения на ГП)

- **ДА**, Глава на местна ГП (моля, попълнете 2.1.1, 2.1.2, 3 и Приложение 1) 1
- **ДА**, Глава на Многонационална ГП (моля, попълнете 2.1.1, 2.1.2, 3 и Приложение 1) 2
- **ДА**, Предприятие, част от местна ГП (моля, попълнете 2.1.1, 2.1.2, 4 и 5) 3
- **ДА**, Част от местно контролирана многонационална ГП (моля, попълнете 2.1.1, 2.1.2, 4 и 5) 4
- **ДА**, Част от чуждо контролирана многонационална ГП (моля, попълнете 2.1.1, 2.1.2, 2.2, 4 и 6) 5
- **НЕ** (въпросникът приключва тук) ☒

Идентификация на ГП (Моля, напишете името на ГП, държавата на регистрация)

2.1.1. Наименование на ГП (кирилица)

2.1.2. Наименование на ГП (латиница)

Име на държавата

Код ISO

2.2. Държава на регистрация на ГП (предприятия - майки)

Характеристики на ГП:

3.1. Основна дейност (до втори знак по КИД 2008)

3.2. Допълнителна дейност (до втори знак по КИД2008)

3.3. Брой на предприятията, включени в ГП на територията на Р България (ексклузивно централния офис)

3.4. Брой на заетите лица в ГП (общо за групата за 2010 г.)

3.5. Нетен размер на приходите от дейността в хил. лв. (консолидиран за 2010 г.)

Идентификация на прекия собственик:

(Моля, напишете Вашия пряк собственик с най-голям процент на притежание (може и по-малко от 50 % от собствения капитал, акции и др.))

4.1.1. Наименование на собственика (кирилица)

4.1.2. Наименование на собственика (латиница)

4.2. Държава на собственика:

4.3. ЕИК на собственика (ако е българско юридическо лице)

Процент на собствеността:

Идентификация на крайния (ултимативния) собственик (ако е българско юридическо лице)

5.1. Наименование на ултимативния собственик на ГП (кирилица)

5.2. ЕИК на ултимативния собственик (юридическо лице)

5.3. ЕГН на ултимативния собственик (физическо лице)

Данни за контакт

5.4. Телефон*

5.5. Електронна поща

5.6. Интернет страница

* В първата клетка се вписва кода за национално избиране/кода на мобилния оператор, а във втората номера на телефона/факса. (отнася се за всички полета от този вид във въпросника).

Идентификация на крайния (ултимативния) собственик (ако е чуждо юридическо лице)

6.1. Наименование на ултимативния собственик

Име на държавата

Код ISO

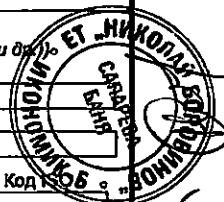
6.2. Държава на регистрация на ултимативния собственик на ГП

Данни за контакт

6.3. Телефон*

6.4. Електронна поща

6.5. Интернет страница



Възв. с оригинал

УКАЗАНИЯ

2) Регламент на Съвета (177/2008) за Статистическите бизнес регистри;

- 9) Националният счетоводен стандарт 27 регламентира изготвянето на консолидираните счетоводни отчети на група предприятия. Под статистическа единица от тип „Група предприятия“ се разбира група от две и повече юридически лица (предприятия), свързани с правни (юридически) и/или финансови връзки, контролирани от т.н. „Глава на групата или предприятие-майка“. Предприятие е местно или чуждестранно юридическо лице, което не е контролирано директно или индиректно от друго юридическо предприятие, се състои от Предприятие-майка и филиали (дъщерни компании).

1.1 Многонационални - Група предприятия с поне две предприятия, намиращи се в различни страни:

- 1.2 Местна** – Група предприятия, съставена от две и повече правни единици (юридически лица), които са местни (извършва дейност на територията на Р България), управлявана и контролирана от **местно** юридическо или физическо лице.

При верига от свързани предприятия за определяне на ултимативния български или чуждестранен собственик се прилага **„Последното предприятие, осъществяващо контрол“**. Съгласно него, при наличие на **свързани предприятия**, при к-то е предприятие/я в Република България е/са собственост на чуждестранно или българско предприятие от страна X, което от своя страна е собственост на друго предприятие от страна Y, в този **случай ултимативен собственик е последното предприятие от степен X**, което е собственост на друго чуждестранно юридическо или физическо лице и осъществява непряк контрол върху предприятието, к-то е предприятие в Република България.

3. Характеристики на ГП:

- Тук се посочва дейността на предприятието, която формира най-голям дял на приходите от продажби/услуги/финансови при:
в зависимост от вида на дейността на предприятието (съгласно справка за Предприятието).

- Допълнителна е дейността, която е отделна от основната дейност и произвежда продукти или услуги в т.ч. и за трети лица

3.4 Брой на заетите лица в ГП

- Среден списъчен брой на наетите лица по трудово или служебно правоотношение (код 1000, колона 1 от Отчета за средствата за работна заплата и други разходи за труд за 2010);

- #### 4. Идентификация на прекия собственик:

ЧЛЕНОВЕ НА ГП

Данни за правната единица / юридическото лице (част от групата)

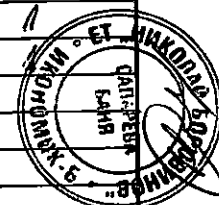
[illegible]

Отчетна единица: ЕПЧ.Бурсвилов - иконом.б
 Гр. (с.) Сат.Бая
 Община Сат.Бая

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР									
1	0	9	0	3	3	0	9	1	

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ ЗА 2010 ГОДИНА

Наименование на разходите	Код на реда	Сума - хил. лв.	
		текуща година	предходна година
a	6	1	2
A. Разходи			
I. Разходи за оперативна дейност			
Намаление на запасите от продукция и незавършено производство	10100		
Разходи за суровини, материали и външни услуги	10200		
Суровини и материали	10210	9	9
Външни услуги	10220		
в т.ч. суми по граждански договори на наетите лица, които имат само граждански договор и не работят при друг работодател	31121		
Разходи за персонала	10300		2
в това число:			
Разходи за възнаграждения	10310		1
Разходи за осигуровки	10320		
от тях осигуровки, свързани с пенсии	10321		
Разходи за амортизация и обезценка	10400		
Разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи	10410		
в това число:			
Разходи за амортизация	10411		
Разходи от обезценка	10412		
Разходи от обезценка на текущи (краткотрайни) активи	10420		
Други разходи	10500		
в това число:			
Балансова стойност на продадените активи	10510		
Провизии	10520		
Общо за група I	10000	9	11
II. Финансови разходи			
Разходи от обезценка на финансови активи, включително инвестициите, признати като текущи (краткосрочни) активи	11100		
в т.ч. отрицателни разлики от промяна на валутни курсове	11110		
Разходи за лихви и други финансови разходи	11200		
в това число:			
Разходи, свързани с предприятия от група	11210		
Отрицателни разлики от операции с финансови активи	11220		
Общо за група II	11000		
B. Печалба от обичайна дейност	14000	2	1
III. Извънредни разходи	12000		
в т.ч. за природни и други бедствия	12100		
Общо разходи (I + II + III)	13000		
B. Счетоводна печалба (общо приходи - общо разходи)	14100	2	1
IV. Разходи за данъци от печалбата	14200		
V. Други данъци, алтернативни на корпоративния данък	14300		
Г. Печалба (B - IV - V)	14400	2	1
Всичко (Общо разходи + IV + V + Г)	14500	11	12



Възрно с оригинала

Наименование на приходите	Код на реда	Сума - хил. лв.	
		текуща година	предходна година
а	6	1	2
А. Приходи			
I. Приходи от оперативна дейност			
Нетни приходи от продажби	15100		
Продукция	15110		
Стоки	15120		
Услуги	15130	10	11
в това число:			
Приходи от търговско-посредническа дейност	15131		
Приходи от наеми	15132		
Приходи от промишлени услуги, вкл. на ишлеме	15133		
Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство	15200		
Разходи за придобиване на активи по стопански начин	15300		
Други приходи	15400		
в това число:			
Приходи от финансираня	15410	1	1
от тях: от правителството	15411	1	1
Приходи от продажба на суровини и материали	15420		
Приходи от продажба на дълготрайни активи	15430		
Общо за група I	15000	11	12
II. Финансови приходи			
Приходи от участия в дъщерни, асоциирани и смесени предприятия	16100		
в т. ч. приходи от участия в предприятия от група	16110		
Приходи от други инвестиции и заеми, признати като нетекущи (дългосрочни) активи	16200		
в т. ч. приходи от предприятия от група	16210		
Други лихви и финансови приходи	16300		
в това число:			
Приходи от предприятия от група	16310		
Положителни разлики от операции с финансови активи	16320		
Положителни разлики от промяна на валутни курсове	16330		
Общо за група II	16000		
Б. Загуба от обичайна дейност	19000		
III. Извънредни приходи	17000		
в т.ч. получени застрахователни обезщетения	17100		
Общо приходи (I + II + III)	18000	11	12
В. Счетоводна загуба (общо приходи - общо разходи)	19100		
Г. Загуба (В + IV + V)	19200		
Всичко (Общо приходи + Г)	19500	11	12

Справка 1. Други разходи

(Хил. левове)

Видове	Код на реда	Отчет
а	6	1
Други разходи	41000	
Балансова стойност на продадените активи	41100	
Стоки	41110	
Суровини и материали	41120	
Млади животни и животни за уговяване	41130	
Дълготрайни материални и нематериални активи	41140	
Разходи за командировки	41200	
Други	41300	

правка 2. Заети лица

	Код на реда	Среден годишен брой	Разходи за възнаграждения (без обезщетенията по КТ) - левове
a	6	1	2
Наети лица по договор за управление и контрол (без тези, включени в код 1600,1001 и 1500)	1400		
Работещи собственици	1600	1	x
Наети по трудов договор	1001		
в т. ч. на непълно работно време (преизчислени към пълна заетост - от код 1001)	1300		
Наети по извънтрудови правоотношения (граждански договор)	1500		
в т. ч. работещи само във фирмата (не работят при друг работодател)	1510		
Пенсионери от всички заети във фирмата	1700		x
в т. ч. в трудоспособна възраст	1710		x
Неплатени семейни работници	1800		x
Отработени човекодни и часове		Брой	
Отработени човекодни от всички наети по трудов договор (код 1001) през годината	1910		x
в т. ч. от наетите на непълно работно време (код 1300)	1911		x
Отработени човекочасове от наетите по трудов договор (код 1001) през годината	1930		x
в т. ч. от наетите на непълно работно време (код 1300)	1931		x

3 справка 2, кол.1 за кодове от 1400 до 1710 се посочва средният годишен брой на заетите, изчислен по следната формула:

Среден годишен брой заети = $\frac{\text{сумата от броя на заетите за всеки месец}}{12 \text{ (брой на месеците в годината)}}$

Триммер: Във фирма Х от м. март са назначени 2 души, през септември са назначени още двама души до края на годината.

Среден годишен брой заети = $\frac{(10 \times 2) + (4 \times 2)}{12} = \frac{28}{12} \approx 2$



а код 1400 се посочва броят на лицата и разходите за възнаграждения на наетите по договор за управление и контрол.
а код 1600 се посочва само работещият собственик, който участва пряко в управлението на дейността на фирмата.
а код 1001 се посочват лицата наети по трудово правоотношение съгласно Кодекса на труда без лицата в отпуск по майчинство.
а код 1300 кол. 1 се посочват лицата наети на непълно работно време преизчислени към пълна заетост.
апример: две лица назначени на полудневна работа трябва да се посочат като една бройка. Тези лица се посочват като една бройка и на од 1001.
а код 1500 се посочват лицата наети по извънтрудови правоотношения (граждански договори).
а код 1510 се посочват лицата от код 1500, които имат сключен само граждански договор с фирмата и не работят при друг работодател.
езависимо, че са посочени на някой от кодовете 1400,1600,1001,1500 и 1800, заетите пенсионери се посочват и на код 1700, а на код 1710 само тези от тях, които са в трудоспособна възраст.
кол. 2 се посочват начислените суми за възнаграждение на труда в левове - цели числа.
а отработен човекоден се счита всяко явяване на работа независимо от продължителността на отработеното време.
отработените човекочасове се включват всички фактически отработени от лицата редовни и извънредни часове.

правка 3. Дълготрайни материални и нематериални активи

(Хил. левове)

	Код на реда	Общо	земи	сгради и строителни съоръжения	машини, оборудване и апаратура	транспортни средства и други
a	6	1	2	3	4	5
ДМА по отчетна стойност към 01.01.2010 г.	62001		x	x	x	x
ДМА по отчетна стойност към 31.12.2010 г.	62004					
Разходи за придобиване на ДМА през 2010 г.	45003					
Придобити ДМА през 2010 г.	45005					
Разходи за придобиване на НДМА през 2010 г.	61002		x	x	x	x
в т. ч. за програмни продукти	61003		x	x	x	x

справка 3 на кодове 62001 и 62004 се посочва стойността, записана в инвентарната книга или в счетоводните регистри на собствените ДМА.
а код 45003 се посочва в хил. левове стойността на направените през годината разходи за придобиване на дълготрайни материални активи през закупуване и строителство.
а код 45005 се посочва в хил. левове стойността на всички придобити през годината ДМА чрез закупуване и чрез въведени в действие троителни обекти по реда на Наредба № 2 на Министерството на регионалното развитие и благоустройството.
а код 61002 се посочва в хил. левове стойността на разходите за придобиване на нематериални дълготрайни активи.

Възпо с оригинала

Справка 4. Материални запаси

	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	приг
a	6	1	
Материални запаси	03100		
Суровини и материали	03110		
Незавършено производство	03120		
в т.ч. млади животни и животни за уговяване и разплод	03121		
Продукция и стоки	03130		
Продукция	03131		
Стоки	03132		
Предоставени аванси	03140		

Справка 5. Търговски обекти за продажби на дребно към 31.12.2010 година

Вид и стокова специализация на търговските обекти	Код на реда	Брой	
		1	
a	6	1	
СТОПАНИСВАНИ ОБЕКТИ ПО ФОРМА НА ОРГАНИЗАЦИЯ - ОБЩО	7500		
Будки и сергии в стационарната търговска мрежа	7510		
Подвижни обекти за разносна и развозна търговия (вкл. автомати)	7520		
Складове - магазини	7530		
Бензиностанции	7540		
Газостанции	7550		
Магазини и павилиони - общо	7560		
Плодове и зеленчуци	7561		
Месо и месни продукти	7562		
Риба и рибни продукти	7563		
Хляб и хлебни изделия	7564		
Захарни и сладкарски изделия	7565		
Алкохолни и безалкохолни напитки	7566		
Специализирани магазини с други хранителни стоки	7567		
Неспециализирани с разнообразни хранителни стоки	7568		
Аптеки и санитарни магазини	7569		
Оптика	7570		
Парфюмерия, козметика и тоалетни принадлежности	7571		
Текстилни изделия	7572		
Облекло	7573		
Обувки и кожени изделия	7574		
Мебели, осветителни тела и стоки за домакинството	7575		
Радио- и телевизионни стоки, електродомакински уреди	7576		
Аудио- и видеокасети, CD и DVD със звуко- и видеозаписи	7577		
Железария, лакове, бои	7578		
Строителни и отоплителни материали	7579		
Книги, вестници и списания	7580		
Моторни превозни средства и резервни части	7581		
Специализирани магазини с други нехранителни стоки	7582		
Неспециализирани с разнообразни нехранителни стоки	7583		

Справка 5 се попълва от всички отчетни единици, които към края на 2010 г. са извършвали продажби на дребно в стопански търговски обекти (постоянно действащи, сезонни и в ремонт до 1 месец) с различна форма на организация - магазини и павилиони, будки, подвижни обекти за разносна и развозна търговия (вкл. автомати), складове - магазини, бензиностанции и газостанции. са обекти от лека конструкция, които, както и магазините, притежават търговска зала. Ако част от площта на големите магазини е юридическо или физическо лице за осъществяване на продажби, тази част се счита за самостоятелен магазин. Стоковата специализация на магазин (павилион) се определя съобразно преобладаващата дял (над 1/3) на продажбите от определената стокова група, в стойно продажби за отчетния период. Ако никоя от продаваните стокови групи не формира такъв дял, обектът се определя като неспециализиран с разнообразни хранителни стоки (вкл. супермаркети) или с разнообразни нехранителни стоки. Будките представляват търговски обекти за продажби на дребно без търговска зала. Това е определящият признак за класификация като такива, без значение какъв вид стока се продава в тях.

Ръководител:

Съставител:

Лице за контакт:

(име, презиме, фамилия)

(име, презиме, фамилия)



08

Отчетна единица:
 Гр. (с.)
 Община

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР

**СПРАВКА
 ЗА ПЛАТЕНИТЕ ДАНЪЦИ И ТАКСИ, СВЪРЗАНИ С ОКОЛНАТА СРЕДА
 ЗА 2010 ГОДИНА**

(Хил. левове)

Показатели	Код на реда	Платени суми
а	б	1
Данъци и такси за МПС	8460	
Екотакса при регистрация	8461	
Акцизи при внос на МПС	8462	
Данък на МПС с катализатор или дизел Евро 3	8463	
Данък на МПС без катализатор или дизел Евро 3	8464	
Данък върху разходите, свързани с експлоатацията на МПС, използвани за управленска дейност	8465	
Пътна такса (винетка)	8466	
Платени суми за замърсяване, съгласно:	8470	
Закон за управление на отпадъците	8471	
Закон за защитените територии	8472	
Закон за опазване чистотата на атмосферния въздух	8473	
Закон за управление на водите	8474	
Такса смет	8475	
Платени суми за ползване на ресурси	8480	
Добив на кариерни материали	8481	
Ползване на водни ресурси (не се включват сумите за доставка на вода)	8482	
За горите	8483	



Отчитат се само платените суми за посочените в справката данъци и такси, за които стопанският субект е попълнил платежно нареждане за плащане към съответната институция.
 Фирмите, на които се възстановява ДДС, попълват сумите без ДДС, а останалите фирми с включен ДДС.

Дата: _____

Ръководител: _____

Съставител: _____

(име, презиме, фамилия)

Лице за контакт: _____

(име, презиме, фамилия)

(подпис)

(телефон)



Върно с оригинала

ВНИ

[illegible]

СПРАВКА ЗА ПРОИЗВОДСТВО

изготовление изделий и промышленные услуги

..... на илеме - общо

Раздел II. Справка за стойността на промишлените услуги на илгеме - общо (включва стойността на стойност на промишлените услуги на илгеме от Раздел I (Σ кол.З) и услугите на илгеме за промишлените услуги на илгеме от Раздел I (Σ кол.З) и услугите на илгеме за промишлената продукция.)

3

1

Моля, посочете колко време Ви отне подготовката на данните и потвървяването на справката	Код на реда	Време (в минути)
а	6	12

1001
